

1. Record Nr.	UNINA9910765883103321
Autore	Poljakov Fedor B
Titolo	A. S. Puškin im Uebersetzungswerk Henry von Heisellers (1875-1928)
Pubbl/distr/stampa	Bern, : Peter Lang International Academic Publishers, 1999
Descrizione fisica	1 online resource (131)
Disciplina	891.71/3
Soggetti	Language
Lingua di pubblicazione	Tedesco
Formato	Materiale a stampa
Livello bibliografico	Monografia
Nota di contenuto	T. 1. "Die ganze Welt der Wesenheiten" : Puskin in der transkulturellen Vision Henry von Heisellers / Fedor B. Poljakov -- T. 2. Henry von Heiseler, Johannes von Guenther, Reinhold von Walter, Arthur Luther : Ruckblicke auf einen Dialog der Puskin-Ubersetzer / Carmen Sippl -- T. 3. Textanhang: Gedichte / Alexander Puschkin ; ubersetzt von Henry von Heiseler. Pamiati Genri Geizelera / Artur Liuter.
Sommario/riassunto	Two contributions here are seeking access to the continuation of a temporarily buried Petersburg tradition in a European space on the example of the German-speaking poet Henry von Heiseler. That "his" Puškin is to be understood in this frame of interpretation as a cultural symbol with identity-forming and dialogical potential and not just as a "translat" reflects the positions of the said translator.